

DA

OVERSÆTTELSE AF DEN
ORIGINALE BRUGSANVISNING
BATTERIDREJET
HØJTRYKSRENSER



Indholdsfortegnelse

Im denne brugsanvisning.....	2
Sikkerhed.....	2
Oplysninger om enheden.....	6
Transport og opbevaring.....	7
Ibrugtagning.....	8
Betjening.....	11
Tilbehør, som kan efterbestilles.....	12
Fejl og driftsforstyrrelser.....	12
Vedligeholdelse.....	13
Bortskaffelse.....	13
Overensstemmelseserklæring.....	14

Im denne brugsanvisning

Symboler



Advarsel mod elektrisk spænding

Dette symbol henviser til en fare for personers liv og sundhed på grund af elektrisk spænding.



Advarsel mod eksplosionsfarlige stoffer

Dette symbol henviser til en fare for personers liv og sundhed på grund af eksplosionsfarlige stoffer.



Advarsel

Signalordet betegner en fare med middelsvær risikograd, som, hvis den ikke forhindres, kan føre til døden eller alvorlige kvæstelser.



Forsigtig

Signalordet betegner en fare med lav risikograd, som, hvis den ikke forhindres, kan føre til ringe eller moderate kvæstelser.

Bemærk

Signalordet henviser til vigtige oplysninger (f.eks. skader på materialer), men ikke til farer.



Info

Anvisninger med dette symbol hjælper dig til at udføre dine opgaver hurtigt og sikkert.



Følg brugervejledningen

Anvisninger med dette symbol henviser til, at brugsanvisningen skal overholdes.



Brug høreværn

Anvisninger med dette symbol henviser til, at bruges af høreværn er nødvendig.



Bær beskyttelsesbriller

Anvisninger med dette symbol henviser til, at bruges af øjenværn er nødvendig.

Den aktuelle version af denne vejledning kan hentes under følgende link:



PPWS 10-20V



<https://hub.trotec.com/?id=46508>

Sikkerhed



Advarsel

Læs alle sikkerhedsadvarsler, anvisninger, billeder og tekniske specifikationer, du modtager sammen med elværktøjet.

Manglende overholdelse af anvisningerne i det følgende kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Gem alle sikkerhedsadvarsler og anvisninger til fremtidig brug.



Advarsel

Læs alle sikkerhedsadvarsler og anvisninger.

Manglende overholdelse af advarsler og anvisninger kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Gem alle sikkerhedsadvarsler og anvisninger til fremtidig brug.

Dette værktøj kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen og farerne, som er forbundet hermed.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.



Generelle sikkerhedsadvarsler

- Personer, som ikke er bekendt med brugsanvisningen, må ikke anvende apparatet.
- Personer, som ikke har modtaget instruktion i brugen af højtryksrenseren, må ikke bruge den.
- Sluk straks for apparatet, hvis der forekommer en fejl eller defekt under brugen, og fjern batteriet. Læs henvisningerne vedr. mulige fejl eller kontakt Trotecs servicecenter.



Generelle sikkerhedsadvarsler for batterier/ opladere

- Denne oplader kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen og farerne, som er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.
- Sæt aldrig ikke-genopladelige batterier i opladeren. Hvis en oplader, som er beregnet til en bestemt type batterier, bruges med andre batterier eller ikke-genopladelige batterier, er der risiko for brand og eksplosion.
- Oplad kun li-ion-batteriet "Multiflex 20 - 2.0 DC" med en kapacitet på 2,0 Ah (5 battericeller) med opladeren "Multiflex 20 - 2.0 AC". Batterispændingen skal passe til ladespændingen af opladerens batteri.
- Brug kun de batterier, som er beregnet til produkterne. Brugen af andre batterier kan føre til personskader og brandfare.
- Hold ubrugte batterier lang fra papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, som kan forårsage en brokobling af kontakten. En kortslutning mellem batteriets kontakter kan føre til forbrændinger eller brand.
- Brug kun opladere, som er anbefalet af producenten, til at oplade batterierne. Hvis en oplader, som er beregnet til en bestemt type batterier, bruges med andre batterier, er der risiko for brand.
- Oplad aldrig batterier, som ikke er elværktøjets. Opladeren er kun beregnet til at oplade de medfølgende batterier med den spænding, som er anført i de tekniske specifikationer. Ellers er der risiko for brand- og eksplosion.

- Hvis batteriet bruges forkert, kan der trænge væske ud. Undgå kontakt med batterivæsken. Skyld med vand i tilfælde af utilsigtet kontakt. Hvis væsken kommer i øjnene, skal der også søges lægehjælp. Udtrædende batterivæske kan føre til hudirritation eller forbrændinger.
- I tilfælde af skader på eller forkert brug af batteriet kan der opstå dampe. Luft ud, og søg lægehjælp i tilfælde af ildebefindende. Dampene kan irritere luftvejene.
- Åbn aldrig batteriet. Der er fare for kortslutning.
- Kortslut aldrig batteriet. Der er fare for eksplosion.
- Batterier må ikke udsættes for mekaniske påvirkninger.
- Beskyt de elektriske dele mod fugtighed. Sænk dem aldrig i vand eller andre væsker under rengøring eller brug. Det kan forårsage elektrisk stød. Hold aldrig opladeren under rindende vand. Følg anvisningerne for rengøring og vedligeholdelse.
- Opladeren er kun beregnet til indendørs brug.
- Hold opladeren ren. En snavset oplader udgør en fare for elektrisk stød.
- Brug aldrig opladeren på brændbare overflader (f.eks. papir, tekstiler osv.) eller i brandfarlige omgivelser. Opladeren bliver varm under opladning og udgør en brandfare.
- Brug kun opladeren til at oplade batteriet. Opladeren må ikke anvendes som strømforsyning til elværktøjet.



Sikkerhedsadvarsler vedrørende betjening af apparatet

- Ukorrekt brug af apparatet kan være farlig. Ret aldrig strålen mod personer, dyr, elektriske dele eller mod selve apparatet.
- Brug kun den svage stråle til rengøring af vinduer, ellers kan du beskadige vinduet.
- Brugen af saltvand medfører korrosion af apparatet.
- Brug ikke højtryksrenseren til at rengøre tøj eller sko.
- Bær egnet beskyttelsestøj og beskyttelsesbriller til beskyttelse mod vand eller snavs, der sprøjter tilbage.
- Sørg for, at andre personer i nærheden også bærer beskyttelsestøj.
- Hold børn på afstand af apparatet, når det er i drift.
- Brug ikke apparatet i nærheden af let antændelige væsker eller gas. Der er brand- eller eksplosionsfare.
- Det er ikke tilladt at sprøjte på brændbare væsker. Der er fare for eksplosion.
- Skyl med rigeligt vand, hvis du kommer i kontakt med rengøringsmidlet. Der er ætsningsfare!

- Når indsugningsslangen anvendes, skal denne placeres sådan, at man ikke snubler over den. Sørg for, at apparatet ikke løber tørt, når indsugningsslangen anvendes.
- Bøj eller klem ikke indsugningsslangen. Dette kan skade apparatet, og du kan komme til skade.
- Opbevar apparatet på et tørt sted, og sørg for, at det er uden for børns rækkevidde.
- Benyt kun apparatet i fejlfri tilstand. Kontroller, om apparatet er beskadiget, har mangler og/eller er blevet ombygget, inden arbejdet påbegyndes. Inden ibrugtagning bør en fagmand kontrollere, om apparatet har de påkrævede elektriske beskyttelsesforanstaltninger.
- Kontroller de vigtige dele så som indsugningsslangen, dyserne eller sprøjtelansen.
- Beskyt apparatet mod frost og tørløb.
- Højtryksslanger, armaturer og sammenkoblinger er vigtige for sikkerheden af apparatet. Brug kun højtryksslanger, armaturer og sammenkoblinger, der er anbefalet af producenten.
- Der må kun anvendes originale reservedele fra producenten eller reservedele, som er godkendte af producenten.
- Apparatet må kun åbnes af en autoriseret elektriker. I tilfælde af en nødvendig reparation skal du altid henvende dig til Trotecs servicecenter.
- Brug ikke tilbehør, som ikke er anbefalet af Trotec. Dette kan medføre elektrisk stød eller ild.
- Kontroller apparatet for beskadigelser før enhver brug.
- Bær sikkerhedssko til beskyttelse mod elektrisk stød.

Tilsigtet brug

Anvend udelukkende apparatet PPWS 10-20V:

- til rengøring af flader og objekter i udendørsområder
- til vanding
- til anvendelse med neutralt, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel

Brug altid apparatet med tilstrækkeligt vand.

Vi anbefaler at anvende originalt tilbehør fra Trotec sammen med elværktøjet.

Forkert anvendelse, der kan forudses

Brug ikke apparatet til at spule personer eller dyr.

Anvend ikke apparatet med saltvand.

En anden anvendelse end den, der er beskrevet i kapitlet Tilsigtet anvendelse, betragtes som forkert anvendelse, der med rimelighed kan forudses.

Personalets kvalifikationer

Personer, der anvender dette apparat, skal:

- have læst og forstået brugsanvisningen, især kapitlet "Sikkerhed".

Sikkerhedsmærker og skilte på batteriet og opladeren

Bemærk

Fjern ikke sikkerhedsmærker, mærkater eller etiketter fra apparatet. Hold alle sikkerhedsmærker, mærkater og etiketter i læsbar stand.

Følgende sikkerhedsmærker og skilte er placeret på batteriet:



Advarsel mod eksplosionsfare!

Disse symboler henviser til følgende:



Udsæt ikke batteriet for åben ild eller høje temperaturer! Bring aldrig batterierne i kontakt med vand eller ild! Undgå direkte sollys og fugtighed. Der er fare for eksplosion!

Oplad aldrig batteriet i omgivelser, hvor temperaturen er under 10 °C eller over 40 °C. Ukorrekt opladning, eller opladning uden for det tilladte temperaturområde, kan beskadige batteriet og forhøje brandfaren.



Sørg for at bortskaffe batteriet korrekt!

Dette symbol henviser til følgende:

Sørg for at bortskaffe batteriet korrekt. Bortskaf det under ingen omstændigheder i spildevand eller i offentlige vandløb.

Batteriet indeholder irriterende, ætsende og giftige stoffer, som udgør en betydelig risiko for mennesker og miljø.

Følgende sikkerhedsmærker og skilte er placeret på opladeren:



Dette symbol henviser til følgende:

Læs brugsanvisningen eller betjeningsvejledningen, inden batteriet oplades.



Dette symbol henviser til følgende:

Brug kun opladeren til at oplade batterier i tørre indendørs områder, ikke i udendørs områder.

Sikkerhedsmærker og skilte

Bemærk

Fjern ikke sikkerhedsmærker, mærkater eller etiketter fra apparatet. Hold alle sikkerhedsmærker, mærkater og etiketter i læsbar stand.

Følgende sikkerhedsmærker og skilte er placeret på apparatet:



Apparatets garanterede lydeffektniveau



Apparatet er ikke egnet til at blive tilsluttet til et drikkevandsforsyningsanlæg.

Personværnemidler



Brug beskyttelsesbriller.

Beskyt øjnene mod splinter, nedfaldende og omkringflyvende dele, som kan forårsage personskader.



Brug beskyttelseshandsker.

Beskyt hænderne mod forbrændinger, blå mærker og hudafskrabninger.

Resterende risici



Advarsel mod elektrisk spænding

Arbejde på elektriske komponenter må kun udføres af en autoriseret elektriker!



Advarsel mod elektrisk spænding

Tag stikket ud af stikkontakten, og fjern batteriet før alt arbejde på enheden!

Rør ikke ved strømstikket med våde eller fugtige hænder.

Træk ledningen ud af stikkontakten ved at tage fat i stikket – ikke i ledningen.



Advarsel mod elektrisk spænding

Der er fare for kortslutning, hvis væsker trænger ind i huset.

Dyp aldrig enheden eller tilbehøret i vand. Vær opmærksom på, at der ikke trænger vand eller andre væsker ind i huset.



Advarsel mod ekspositionsfarlige stoffer

Udsæt aldrig batterierne for temperaturer på over 45 °C! Bring aldrig batterierne i kontakt med vand eller ild! Undgå direkte sollys og fugtighed. Der er fare for eksplosion!



Advarsel

Der er fare for at komme til skade pga. dele, der slynges væk. Brug aldrig apparatet, hvis der er børn, andre personer eller husdyr i nærheden! Sørg også for tilstrækkelig afstand til egne hænder og fødder.



Advarsel

Arbejd ikke ude i det fri med apparatet, hvis det regner eller trækker op til tordenvejr. Apparatet kan tiltrække lynet. Hvis der trænger vand ind i kabinettet, kan det give elektrisk stød.



Advarsel

Der kan udgå farer fra denne varmekanon, hvis den anvendes fagligt ukorrekt eller utilsigtet af personer, der ikke er blevet instrueret i brugen! Overhold personalekvalifikationerne!



Advarsel

Instrumentet er ikke legetøj og skal opbevares utilgængeligt for børn!



Advarsel

Fare for kvælning!

Lad ikke emballagematerialet ligge og flyde. Det kan blive et farligt legetøj for børn.



Forsigtig

Vibrationer kan være sundhedsskadelige, hvis værktøjet bruges i længere tid eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.



Forsigtig

Hold tilstrækkelig afstand til varmekilder.

Bemærk

Hvis du opbevarer eller transporterer apparatet på ukorrekt vis, kan apparatet blive beskadiget.

Overhold instruktionerne for transport og opbevaring af værktøjet.

Forholdsregler i nødstilfælde/nødstop-funktion

Nødstop:

Når batteriet trækkes ud, stopper apparatets funktion omgående. For at sikre apparatet mod at genstarte utilsigtet, skal du lade batteriet være ude.

Forholdsregler i nødstilfælde:

1. Sluk for apparatet.
2. Tag batteriet ud af apparatet i nødstilfælde. Tryk på batteriets udløserknop, og træk batteriet ud af apparatet som beskrevet i kapitlet "Udtagning af batteri".
3. Sæt ikke batteriet i igen, hvis apparatet er defekt.

Oplysninger om enheden

Beskrivelse af enheden

Apparatet PPWS 10-20V renser flader og objekter i udendørsområder og kan anvendes til vanding.

Med den automatiske indsugningsfunktion kan apparatet også anvendes uafhængigt af et vandrør og for eksempel anvendes med vand fra en regnvandsbeholder.

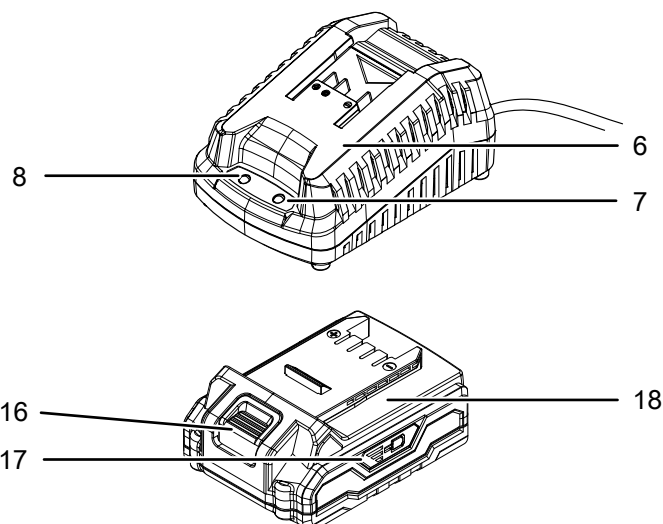
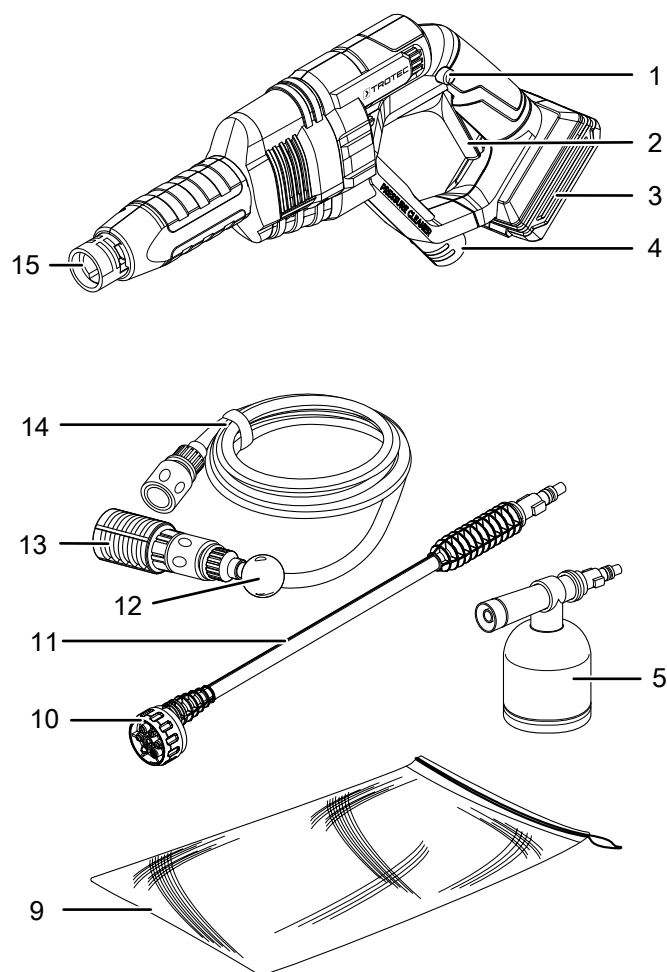
Om nødvendigt kan apparatet også anvendes med rengøringsmidler. Brug sprøjtedyse til dette.

Apparatet har en multifunktionsdyse med 6 forskellige indstillinger til forskellige anvendelser.

Derudover har apparatet en startspærre for at forhindre en utilsigtet tilkobling af apparatet.

Batteriet har sin egen batterikapacitetsvisning, hvor man kan se ladetilstanden, uden at batteriet behøver at være tilsluttet til apparatet.

Illustration af enheden



Nr.	Betegnelse
1	Startspærre
2	Tænd-/slukknop
3	Holder til batteri
4	Slangetilslutning
5	Sprøjtedyse med rengøringsbeholder
6	Hurtigoplader
7	Rød batteri-LED (batteriet skal oplades)
8	Grøn batteri-LED (hurtigoplader klar)
9	Bærenet
10	Multifunktionsdyse
11	Sprøjtelanse
12	Svømmer
13	Filter
14	Slange med lynkobling
15	Holder til sprøjtelanse/sprøjtedyse
16	Oplåsningsknap
17	Visning af batterikapacitet
18	Batteri

Leveringsomfang

- 1 x batteridrevet højtryksrenser PPWS 10-20V
- 1 x batteri
- 1 x hurtigoplader
- 1 x slange
- 1 x filter
- 1 x sprøjtedyse
- 1 x multifunktionsdyse
- 1 x sprøjtelanse
- 1 x beholder til rengøringsmiddel
- 1 x bærenet
- 1 x betjeningsvejledning

Tekniske data

Parameter	Værdi
Model	PPWS 10-20V
Nominel spænding	20 V ---
Tryk maks.	22 bar
Volumenstrøm	120 l/h
Indsugningsvandtryk	0,5 Mpa
Vandtemperatur maks.	65 °C
Sugehøjde - optimal - maks.	1,5 m 4,0 m
Sprøjtevidde	7 m
Vægt	1 kg
Batteri	Multiflex 20 - 2.0 DC
Type	Li-ion
Nominel spænding	20 V ---
Nominel kapacitet	2,0 Ah
Battericeller	5 celler
Kapacitet	40 Wh
Hurtig oplader	Multiflex 20 - 2.0 AC
Indgang	
Nominel spænding	230 – 240 V / 50 Hz
Effektforbrug	65 W
Udgang	
Nominel spænding	21,5 V ---
Ladestrøm	2,4 A
Sikring 	T 3.15 A
Opladningstid	1 h
Ledningslængde	1,5 m
Beskyttelsesklasse	II (dobbeltisolering) / 

Parameter	Værdi
Vibrationsinformation iht. EN 60335-2-54	
Samlet svingningsemissionsværdi a_{H}	2,5 m/s ²
Usikkerhed K	1,5 m/s ²
Støjværdier iht. EN 60335-2-54	
Lydtrykniveau L_{PA}	78 dB(A)
Lydeffektniveau L_{WA}	89 dB(A)
Usikkerhed K	3 dB



Brug høreværn.

Eksposering for støj kan forårsage høreskader.

Transport og opbevaring

Bemærk

Hvis du opbevarer eller transporterer apparatet på ukorrekt vis, kan apparatet blive beskadiget. Overhold instruktionerne for transport og opbevaring af værktøjet.

Transport

Vær opmærksom på følgende henvisninger, **før** apparatet transporteres:

- Træk opladerens netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
- Lad apparatet køle af.
- Fjern batteriet fra enheden.

De medfølgende li-ion-batterier er underlagt kravene til farligt gods.

Overhold følgende minimumskrav ved hhv. transport og forsendelse af li-ion-batterier:

- Brugeren kan transportere batterierne på offentlige veje uden yderligere foranstaltninger.
- Ved forsendelse gennem tredjemand (f.eks. lufttransport eller spedition) skal der særlige krav til emballering og mærkning af pakken. Disse forsendelser skal forberedes med rådgivning fra en ekspert i farligt gods.
 - Send kun batterier med ubeskadiget hus.
 - Klæb åbne kontakter til, og pak batterierne således, at intet kan bevæge sig i pakken.
 - Overhold også andre eventuelle yderligere nationale bestemmelser.

Opbevaring

Vær opmærksom på følgende henvisninger, **før** opbevaring:

- Træk opladerens netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
- Lad apparatet køle af.
- Fjern batteriet fra enheden.
- Tøm apparatet fuldstændigt for vand. Afbryd forbindelserne til vandforsyningen. Tænd derefter for apparatet i nogle sekunder, indtil der ikke længere kommer vand ud af sprøjtelansen. Sluk for apparatet.
- Opbevar sprøjtelansen stående med tilslutningssiden nedad.
- Tøm slangen med filtret fuldstændigt.
- Hvis apparatet og tilbehøret ikke tømmes fuldstændigt for vand, kan der opstå frostskafer.
- Opbevar apparatet og tilbehøret i et frostfrit rum.
- Rengør apparatet som beskrevet i kapitlet om vedligeholdelse og rengøring.
- Opbevar aldrig fuldstændigt afladte li-ion-batterier. Opbevaring af afladte batterier kan medføre dybdeafledning og dermed beskadige batterierne.

Når du ikke anvender apparatet, skal du overholde følgende betingelser:

- Tørt og beskyttet mod frost og varme
- Den omgivende temperatur skal være på under 45 °C
- På et sted, der er beskyttet mod støv og direkte sollys

Ibrugtagning

Udpakning af apparatet

- Tag apparatet og tilbehøret ud af emballagen.
- Kontrollér, at indholdet er komplet og ubeskadiget.



Advarsel

Fare for kvælning!

Lad ikke emballagematerialet ligge og flyde. Det kan blive et farligt legetøj for børn.

- Bortskaf emballagen i henhold til de lokale bestemmelser.

Opladning af batteriet

Bemærk

Batteriet kan tage skade, hvis det oplades forkert.

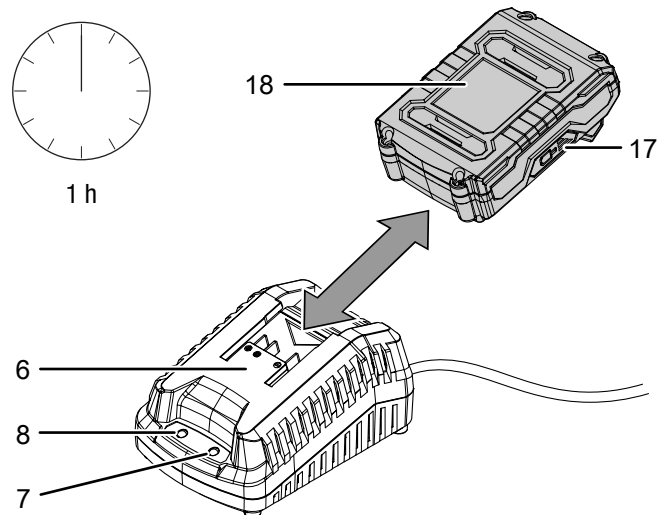
Træk netstikket ud af opladeren før batterierne sættes i eller fjernes.

Oplad aldrig batterierne i omgivelser, hvor temperaturen er under 10 °C eller over 40 °C.

Ved leveringen er batterierne delvist opladet for at undgå, at de beskadiges på grund af dybdeafledning.

Før batterierne tages i brug første gang og ved svag batteriydelse (kun den røde LED er tændt i visning af batterikapaciteten (17)), skal de oplades. Gå frem på følgende måde:

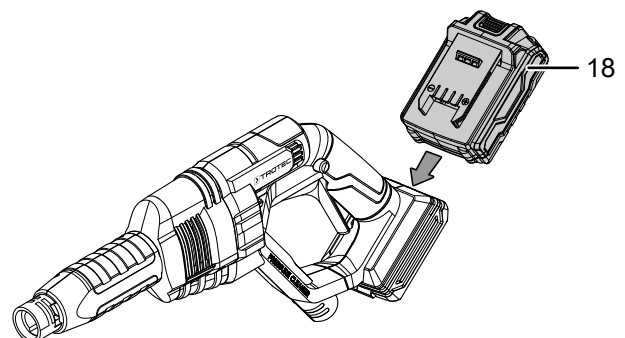
1. Skub batteriet (18) ind i hurtigopladeren (6) som vist på billedet, indtil det går i hak.



2. Sæt hurtigopladerens (6) strømstik i en stikkontakt, der er korrekt sikret.
 - ⇒ Den røde batteri-LED (7) tænder.
 - ⇒ Opladningstiden er ca. en time.
3. Vent, til den røde batteri-LED (7) slukker, og den grønne batteri-LED (8) tænder.
 - ⇒ Batteriet (18) er fuldt opladet.
4. Træk hurtigopladerens (6) netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
 - ⇒ Batteri (18) og hurtigoplader (6) kan blive varme under opladning.
5. Fjern batteriet (18) fra hurtigopladeren (6) ved at trykke på udløserknappen (16) og trække batteriet (18) ud af hurtigopladeren (6).

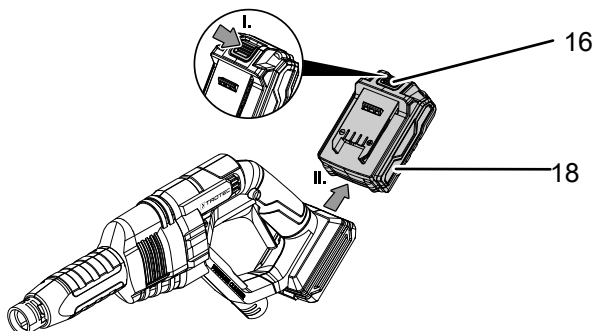
Indsætning af batteri

1. Skub batteriet (18) ind i holderen (3), indtil det klikker fast.



Udtagning af batteriet

1. Løsn batteriet (18) fra apparatet ved at trykke på udløserknappen (16) (I.) og trække batteriet ud af apparatet (II.).



2. Oplad batteriet (18) som beskrevet i afsnittet *Batteriopladning*, når det er påkrævet.

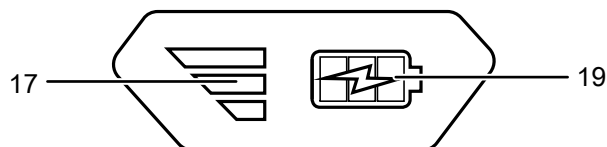
Kontrol af batteriets opladningsstatus

Batteriet har indbygget kapacitetsvisning.

Opladningsstatusen kontrolleres ved hjælp af de tre LED, som viser batterikapaciteten (17), og deres farve:

LED-farve	Betydning
Grøn – Orange – Rød	maksimal opladning / ydelse
Orange – Rød	middel opladning / ydelse
Rød	svag opladning – oplad batteriet

1. Tryk på batterisymbolet (19) på batteriet (18).
⇒ Opladningsstatusen kan aflæses på visningen af batterikapaciteten (17).



Indsugning af vand fra beholdere



Info

Apparatet har en integreret vandindsugningsfunktion. Denne er kun tilladt sammen med indsugningsslangen (14) og filtret (13).



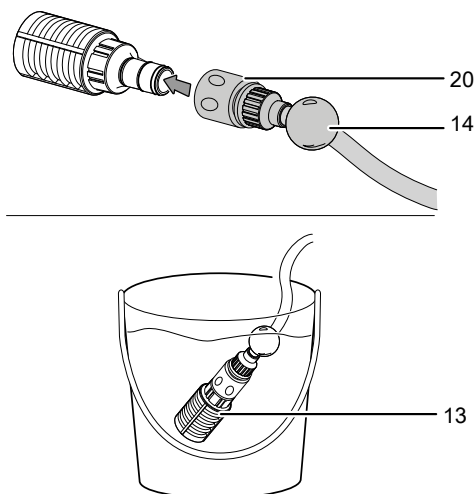
Advarsel

Sug ikke vand op fra naturlige kilder. Der er risiko for forurening som følge af rengøringsmiddel, der skylles tilbage.

Bemærk

Et tørløb medfører beskadigelse af apparatet.

1. Tilslut lynkoblingen (20) på slangen (14) til slangetilslutningen (4) på apparatet.
2. Dyb enden med filtret (13) ned i vandkilden (for eksempel en regnvandsbeholder). Sørg for, at der er tilstrækkeligt vand.
3. Slangen (14) er udstyret med en svømmer (12). Denne holder altid filtret (13) lige under vandoverfladen, hvorved det stort set er umuligt at suge snavset vand ind.
4. Det er vigtigt, at der ikke er luft i slangen (14). Dyp slangen (14) med filtret (13) helt ned i vandkilden (for eksempel en regnvandsbeholder) for at lukke luften ud af den.



Tilslutning med haveslange til vandtilførsel (ekstraudstyr)

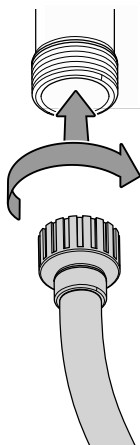
I henhold til gældende forskrifter må højtryksrenseren ikke tilsluttes til drikkevandsnettet uden en tilbagestrømningssikringsventil. Brug en egnet tilbagestrømningssikringsventil iht. EN 12729, type BA.

Når det anvendte vand strømmer gennem en tilbagestrømningssikringsventil, er det ikke længere drikkeligt. Du kan købe en tilbagestrømningssikringsventil i en specialforretning.

En tilbagestrømningssikringsventil forhindrer, at vand og rengøringsmidler løber tilbage i drikkevandsrøret.

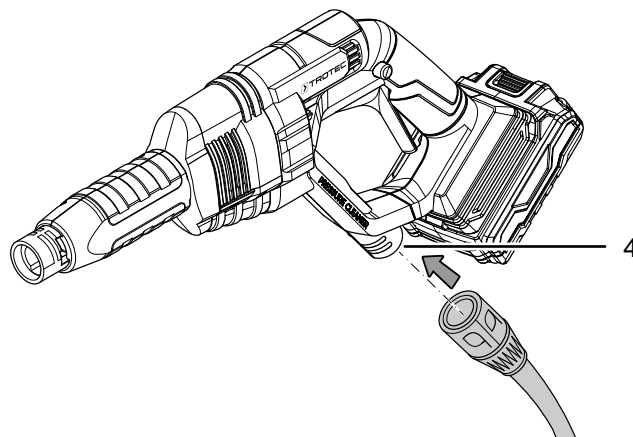
- Brug en almindelig haveslange til vandtilførslen, og sørg for, at den har en tilstrækkelig længde.
- Brug apparatet med en stophane med et tryk på maks. 5 bar.

1. Fjern lynkoblingen (20) fra vandslangen.
2. Tilslut haveslangen til en vandforsyning.



3. For at lukke luft ud af haveslangen skal du åbne vandhanen og lade vandet strømme, indtil vandet kommer ud i den anden ende uden luftbobler.
4. Luk for vandet.
5. Sæt lynkoblingen (20) på haveslangen igen.

6. Forbind haveslagen (14) med slangetilslutningen (4) på apparatet.

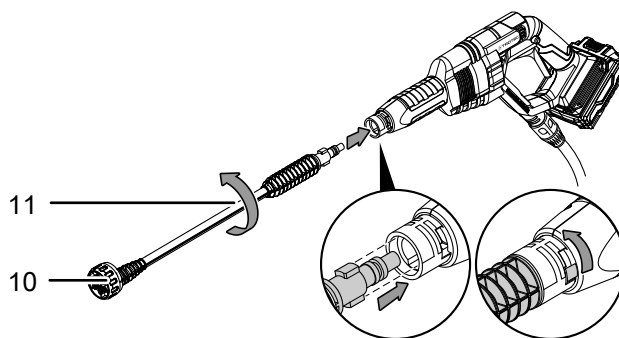


Info

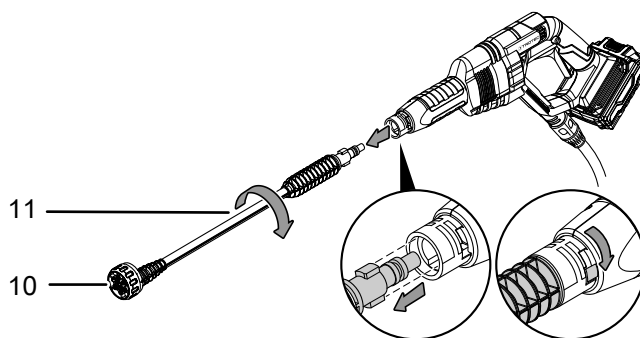
Hvis du har tilsluttet en anden lynkobling med vandstopfunktion på din vandforsyning, skal du fjerne lynkoblingen inden udluftningen. Udluft uden lynkoblingen, og tilslut den efterfølgende igen.

Montering af multifunktionsdyse/sprøjtedyse

1. Skub først sprøjtelansen (11) med multifunktionsdysen (10) ind i apparatet, og drej den, indtil den låser (bajonetlås). Sprøjtedyse med beholderen til rengøringsmiddel (5) monteres på samme måde.



2. Afmonteringen foretages i omvendt rækkefølge.



Betjening



Advarsel

Arbejd ikke ude i det fri med apparatet, hvis det regner eller trækker op til tordenvejr. Apparatet kan tiltrække lynet. Hvis der trænger vand ind i kabinettet, kan det give elektrisk stød.



Advarsel

Der er fare for at komme til skade pga. dele, der slynges væk. Brug aldrig apparatet, hvis der er børn, andre personer eller husdyr i nærheden! Sørg også for tilstrækkelig afstand til egne hænder og fødder.

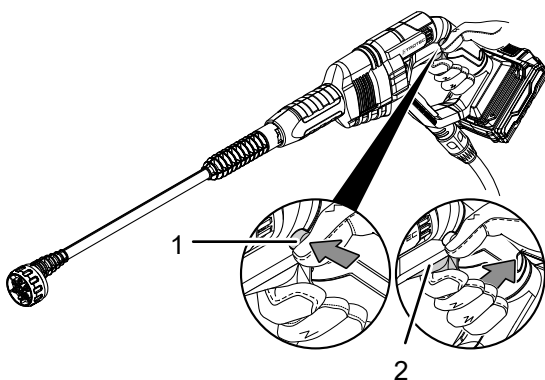
Tips og vejledning til håndtering af højtryksrenseren

Generelt:

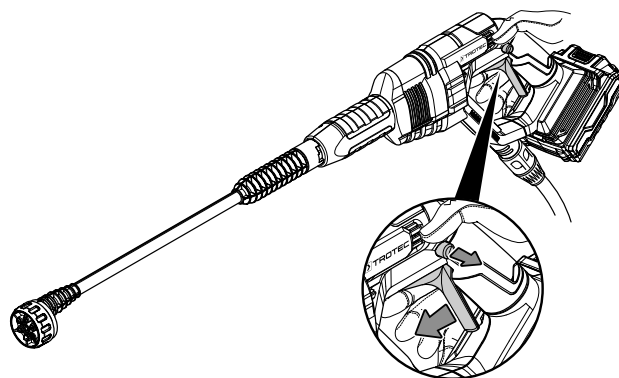
- Hold altid grebet og sprøjtelansen fast med begge hænder. Der er fare for tilbageslag.
- Indstillingerne af strålen er til rengøring af overflader og objekter.
- Den svage stråle anvendes til vanding hhv. til afvaskning efter anvendelse af rengøringsmidler og til sensible overflader (fx autolak).
- Hold afstand til andre personer.

Tænd og sluk for apparatet

1. Kontroller, om vandtilførslen er tilsluttet og om forbindelsen er tæt.
2. Tryk på startspærren (1) for at aktivere tænd-/slukknappen (2).



4. Slip tænd-/slukknappen (2) igen, når du er færdig med arbejdet, for at standse apparatet.



Indstilling af sprøjtestrålen

1. Du kan vælge mellem 6 forskellige indstillinger på multifunktionsdysen (10).
2. De følgende symboler er vist på multifunktionsdysen (10). Drej multifunktionsdysen (10) til den ønskede indstilling. Den hvide pil på oversiden viser den valgte indstilling.

Indstillinger	
 0°  15°  25°	0°/15°/25°/40° sprøjtevinkel
 40°	
 UP	Strålen sprøjter opad
	Svag stråle til vanding/ vask

Anvendelse af rengøringsmiddel

Brug sprøjtedysen med et neutralt, biologisk nedbrydeligt rengøringsmiddel. Brug sparsomt med rengøringsmiddel af hensyn til miljøet.

3. Tryk på tænd-/slukknappen (2) og hold den inde under driften.

Efter afsluttet anvendelse



Advarsel mod elektrisk spænding

Berør ikke strømstikket med våde eller fugtige hænder.

- Sluk for apparatet.
- Lad apparatet køle helt af.
- Træk opladerens netstik ud af stikdåsen ved at tage fat i ledningens stik.
- Fjern batteriet fra værktøjet (se afsnittet om ibrugtagning).
- Fjern lansen fra apparatet.
- Rengør instrumentet, som beskrevet i kapitlet Vedligeholdelse.
- Opbevar apparatet som beskrevet i kapitlet Transport og opbevaring.

Tilbehør, som kan efterbestilles



Advarsel

Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, som er anført i denne vejledning.

Brug af andet tilbehør end det, som er anbefalet i vejledningen, kan medføre personskaade.

Betegnelse	Varenummer
Reservebatteri Multiflex 20V 2,0 Ah	6.200.000.303
Reservebatteri Multiflex 20V 4,0 Ah	6.200.000.320

Fejl og driftsforstyrrelser

Enheden er kontrolleret flere gange i løbet af produktionen for fejlfri funktion. Hvis der alligevel opstår funktionsfejl, skal du kontrollere enheden ud fra følgende liste.

Aktiviteter til afhjælpning af fejl, der kræver åbning af huset, må kun udføres af en elektriker/elektrotekniker eller en Trotec-forhandler.

Ved første ibrugtagning forekommer let røg eller lugt:

- Der er ikke tale om en fejl eller en driftsforstyrrelse. Efter kortvarig brug fungerer varmekanonen normalt.

Batteriet oplader ikke:

- Kontroller, om batteriet er sat korrekt ind i hurtigopladeren. Skub batteriet så langt ind i hurtigopladeren, at batteriets kontakt griber fast i hurtigopladeren. Batteriet skal klikke fast i hurtigopladeren.
- Kontrollér nettilslutningen
- Kontrollér netkablet og netstikket for beskadigelser.
- Kontrollér netsikringen i bygningen.
- Kontroller hurtigopladeren for beskadigelser. Hvis hurtigopladeren er beskadiget, må den ikke længere anvendes. Kontakt Trotec-kundeservice.
- Kontrollér kontakten på batteriet for tilsmudsninger. Fjern eventuelt snavs.
- Batteriet er defekt og skal udskiftes. Brug kun batterier af samme type.

Apparatet kan ikke tændes:

- Batteriydelsen er muligvis for svag. Oplad batteriet.
- Kontroller, om batteriet er sat korrekt i elværktøjet. Skub batteriet så langt ind i værktøjet, at batteriets kontakt griber fast. Batteriet skal klikke fast i værktøjet.
- Kontrollér kontakten på batteriet for tilsmudsninger. Fjern eventuelt snavs.
- Batteriet er tomt. Oplad batteriet.



Info

Vent mindst 10 minutter, før du tænder enheden igen.

Kraftige trykssvingninger:

- Dyserne er snavsede eller tilstoppede. Skyl dyserne med vand. Du kan bruge en nål til rengøring af dysehullerne.

Utæt vandsystem

- Tilslutningerne er ikke monteret korrekt. Sluk for apparatet, og tag batteriet ud. Monter tilslutningerne igen som beskrevet i kapitlet Ibrugtagning.
- Tilslutningstrykket er for højt. Apparatet må kun tilsluttes til en vandforsyning med et tryk på maks. 5 bar.

Apparatet fungerer ikke fejlfrit efter udført kontrol:

Kontakt kundeservice. Send eventuelt værktøjet til reparation hos en autoriseret eltekniker eller hos Trotec

Vedligeholdelse

Aktiviteter før start på vedligeholdelse



Advarsel mod elektrisk spænding

Berør ikke strømstikket eller batteriet med våde eller fugtige hænder.

- Sluk for apparatet.
- Lad apparatet køle helt af.
- Fjern batteriet fra enheden.



Advarsel mod elektrisk spænding

Vedligeholdelsesopgaver, som kræver at huset åbnes, må kun udføres af autoriserede fagfolk eller Trotec.

Instruktioner for vedligeholdelse

Maskinens indvendige del indeholder ingen komponenter, som skal vedligeholdes eller smøres af brugeren.

Apparatet er vedligeholdelsesfrit.

Sikkerhedsmærker på batteriet og opladeren

Kontroller jævnligt sikkerhedsmærkerne på batteriet og opladeren. Udskift ulæselige sikkerhedsmærker!

Rengøring

Apparatet skal rengøres før og efter hver brug.



Advarsel mod elektrisk spænding

Der er fare for kortslutning, hvis væsker trænger ind i huset.

Dyp aldrig enheden eller tilbehøret i vand. Vær opmærksom på, at der ikke trænger vand eller andre væsker ind i huset.

- Rengør apparatet med en blød, let fugtig, fnugfri klud. Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i huset. Sørg for, at fugt ikke kan komme i kontakt med elektriske komponenter. Brug ikke aggressive rengøringsmidler som f.eks. rengøringspray, opløsningsmidler, alkoholholdige rengøringsmidler eller skuremidler til at fugte kluden.
- Tør apparatet af med en blød, fnugfri klud.
- Hold værktøjets og opladerens kontakter rene.
- Rengør snavsede eller tilstoppede dyser på sprøjtelansen med en nål. Fjern fremmedlegemer fra dyserne. Skyl dyserne efter med vand for at fjerne fremmedlegemer eller rester af rengøringsmiddel.

Bortskaffelse

Bortskaf altid emballagen miljørigtigt og i henhold til gældende nationale regler om bortskaffelse.



— Symbolet med en skraldespand med en streg over på et elektro- eller elektronikapparat stammer fra direktiv 2012/19/EU. Det betyder, at dette apparat ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet efter endt levetid. Der er indsamlingssteder, hvor elektro- og elektronikapparater indsamles gratis i nærheden af din bopæl. Du finder adressen hos din kommune. I mange EU-lande kan du også få oplysninger om andre muligheder for tilbagelevering på hjemmesiden <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Ellers bedes du henvende dig til en officiel genbrugsvirksomhed, som er godkendt i dit land.

Den sorterede indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr giver mulighed for genbrug, materialeudnyttelse hhv. andre former for værdiudvinding af gamle apparater. Samtidig skal affaldssorteringen bidrage til at undgå negative følger for mennesker og miljø, som bortskaffelsen af apparaterne og de muligvis farlige stoffer disse indeholder, kan medføre.



Elektronisk udstyr og batterier må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald, men skal i EU – i henhold til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2006/66/EF af 6. september 2006 om udtjent elektrisk og elektronisk udstyr – bortskaffes på en fagligt korrekt måde. Bortskaf batterierne i henhold til gældende bestemmelser i lovgivningen.

Overensstemmelseserklæring

Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring i henhold til EF-maskindirektivet 2006/42/EF, bilag II, del 1, afsnit A

Vi, Trotec GmbH, erklærer som eneansvarlig, at det i det følgende betegnede produkt er udviklet, konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med kravene i EF-maskindirektivet som affattet ved direktiv 2006/42/EF.

Produktmodel / Produkt: PPWS 10-20V
Produkttype: batteridrevet højtryksrenser
Produktionsår fra: 2022

Garanteret lydeffektniveau

L_{WA}: 92 dB(A)

Relevante EU-direktiver:

- 2000/14/EF
- 2011/65/EU
- 2012/19/EU
- 2014/30/EU
- 2015/863/EU

Anvendte harmoniserede standarder:

- EN 60335-1:2012/A15:2021

Anvendte nationale standarder og tekniske specifikationer:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 60335-2-54:2008/A1:2015
- EN 62233:2008

Producent og navn på den befuldmægtigede vedr. den tekniske dokumentation:

Trotec GmbH

Grebbener Straße 7, D-52525 Heinsberg

Telefon: +49 2452 962-400

E-mail: info@trotec.de

Sted og dato for udstedelse:

Heinsberg, den 14.09.2022



Joachim Ludwig, direktør

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

info@trotec.com

www.trotec.com